

Приложение 05 — рекомендация № 5: изменение ряда аспектов миссии, обязательств и основных ценностей ICANN

1. Резюме

- 01 Сквозная рабочая группа сообщества по усовершенствованию подотчетности ICANN рекомендует изменения в Устав ICANN с целью отражения в Уставе рекомендаций группы CCWG по подотчетности.
- Примечание: Формулировки, предлагаемые в данной рекомендации о внесении поправок в Устав ICANN, на данном этапе носят концептуальный характер. Привлеченный юрисконсульт и юридический отдел ICANN составят проект окончательного текста этих поправок к учредительному договору и уставу.
- 02 **Заявление о миссии**
- 03 Группа CCWG по подотчетности рекомендует внести следующие изменения в заявление о миссии ICANN (Устав, ст. 1, раздел 1):
- Разъяснить, что миссия ICANN ограничена координацией разработки и реализацией политики, разработанной для поддержания стабильности и безопасности работы системы доменных имен и в разумной степени необходимой для содействия открытости, операционной совместимости, отказоустойчивости и (или) стабильности;
 - Разъяснить, что миссия ICANN не подразумевает регулирования служб, использующих систему доменных имен, или регулирования информационного содержания, передачу или предоставление которого обеспечивают данные службы;
 - Разъяснить, что полномочия ICANN «ограничены определенным списком», просто все, что не оговорено в Уставе, выходит за пределы полномочий ICANN;
 - Примечание: это не означает, что полномочия ICANN не могут эволюционировать в будущем. Однако это обеспечивает гарантию того, что любые изменения будут продуманными и будут поддержаны сообществом.

04 **Основные ценности**

05 Группа CCWG по подотчетности рекомендует внести следующие изменения в заявление об основных ценностях ICANN (Устав, статья 3, раздел 1):

- Разделить существующие положения об основных ценностях ICANN на «обязательства» и «основные ценности».
 - Включить в Устав ICANN обязательство вести деятельность корпорации в интересах всего интернет-сообщества, чтобы все действия отвечали соответствующим принципам международного законодательства и применимым международным конвенциям и местным законам и выполнялись в рамках открытых и прозрачных процессов, способствующих конкуренции.
 - Примечание: в настоящее время эти обязательства определены в учредительном договоре ICANN.
- Сделать некоторые основные ценности «обязательствами»; Обязательства ICANN будут включать ценности, которые имеют фундаментальное значение для деятельности ICANN и должны применяться последовательно и комплексно.

К таким обязательствам относятся следующие обязательства ICANN:

- Поддерживать и совершенствовать стабильность, надежность, безопасность, глобальную функциональную совместимость, отказоустойчивость и открытость DNS и Интернета;
 - Ограничивать свою деятельность теми положениями миссии ICANN, которые требуют или которые получают значительные преимущества от координации усилий в глобальных масштабах;
 - Применять открытые и прозрачные процедуры, основанные на принципе «снизу вверх» и модели с участием многих заинтересованных сторон;
 - Применять политики единообразно, беспристрастно, объективно и справедливо, без преимущества и дискриминации для какой бы то ни было стороны.
- Внести незначительные изменения в остальные основные ценности с тем, чтобы:
 - Оразить различные положения документа «Подтверждение обязательств», касающихся в том числе эффективности, качества операционной деятельности и финансовой ответственности;
 - Добавить обязательство прилагать усилия для предотвращения захвата;
 - Несмотря на то, что в предыдущих проектах предложения группы CCWG по подотчетности предлагалось изменить существующий текст основной ценности 5 («Если это приемлемо и необходимо, с учетом рыночных механизмов, развитие и поддержка конкурентной среды») и удалить слова «Если это приемлемо и необходимо», группа CCWG по подотчетности пересмотрела эту рекомендацию. Признавая тот факт, что ICANN не является органом защиты конкуренции, взвесив все обстоятельства, группа CCWG по подотчетности приняла решение оставить вступительную фразу, чтобы обеспечить и в дальнейшем право ICANN, к примеру, передавать вопросы, связанные с конкуренцией в отношении услуг новых регистратур, компетентным органам в рамках программы RSEP, а также устанавливать основанные на принципе «снизу вверх» политики в отношении выделения доменов верхнего уровня (например, в том, что касается приоритета заявок от сообщества).

06 **Проверка балансировки или согласования**

- 07 ССWG по подотчетности рекомендует изменить формулировки Устава, касающиеся так называемой «балансировки», с тем чтобы уточнить способ, которым будет осуществляться такая балансировка или согласование. В частности:

Эти обязательства и основные ценности предназначены для применения в самых разнообразных обстоятельствах. Обязательства отражают фундаментальный договор с глобальным интернет-сообществом и предназначены для единообразного и комплексного соблюдения в процессе деятельности ICANN. Конкретный способ индивидуального и совокупного следования основным ценностям в каждой новой ситуации может зависеть от многих факторов, которые нельзя предсказать или перечислить. Могут возникать ситуации, в которых невозможно одновременное безукоризненное следование всем основным ценностям. В любой ситуации, когда необходимо согласовать одну основную ценность с другой потенциально конкурирующей основной ценностью, такой баланс должен отвечать важным общественным интересам в рамках миссии ICANN и определяться по принципу «снизу-вверх» с участием многих заинтересованных сторон.

08 **Принципиальные положения Устава**

- 09 Группа ССWG по подотчетности рекомендует закрепить в качестве принципиальных положений пересмотренные заявления о миссии, обязательствах и основных ценностях (см. рекомендацию 3: стандартные положения Устава, принципиальные положения Устава и учредительный договор).

2. Рекомендации группы ССWG по подотчетности

- 10 Изменить Принципиальные положения Устава ICANN во исполнение следующего:

11 **Миссия**

- 12 Миссией Интернет-корпорации по присвоению имен и номеров (ICANN) является обеспечение стабильной и безопасной работы систем уникальных идентификаторов Интернета описанными ниже методами. В частности, ICANN:

1. Координирует распределение и назначение имен в корневой зоне системы доменных имен («DNS»). Этот аспект деятельности ICANN состоит в координировании разработки и реализации положений политики:
 - Для которых необходимы единообразные или согласованные решения с целью обеспечения открытости, оперативной совместимости, отказоустойчивости, безопасности и/или стабильности DNS;
 - Которые разрабатываются по принципу «снизу-вверх» на основе консенсуса с участием многих заинтересованных сторон и нацелены на обеспечение стабильной и безопасной работы систем уникальных доменных имен Интернета.
2. Содействует координации работы и развития системы корневых серверов имен DNS.

3. Координирует распределение и назначение номеров интернет-протокола (IP) и номеров автономных систем («AS») на самом верхнем уровне. Этот аспект миссии ICANN состоит в оказании услуг регистрации и предоставлении открытого доступа к глобальным регистратурам номеров в соответствии с требованием Инженерной проектной группы Интернета и региональных интернет-регистратур и содействию в разработке затрагиваемым сообществом связанных с этим политик в отношении глобальных регистратур номеров по согласованию с региональными интернет-регистратурами.
 4. Сотрудничает с другими организациями по мере необходимости для опубликования основных реестров, необходимых для функционирования интернета. В этом аспекте, что касается портов и параметров протоколов, миссия ICANN состоит в оказании услуг регистрации и предоставлении открытого доступа к этим реестрам по запросу организаций, занимающихся разработкой интернет-протокола.
- 13 ICANN обязана действовать в строгом соответствии с миссией и только таким образом, который разумно соответствует этой миссии.
 - 14 ICANN не должна регулировать деятельность служб, использующих уникальные идентификаторы Интернета, или контент, который такие службы передают или предоставляют.
 - 15 ICANN должна быть наделена способностью проводить переговоры, заключать соглашения, в том числе в части обязательств по обеспечению общественных интересов, со сторонами, связанными договорными обязательствами, и обеспечивать соблюдение этих соглашений в целях содействия исполнению ее миссии.
 - 16 Примечание для составителей: Группа CCWG хотела бы, чтобы при подготовке предлагаемого текста Устава, отражающего заявление о миссии, составители отметили следующие моменты:
 1. Запрет на изменение «содержания» не имеет своей целью помешать учитывать в политике ICANN использование доменных имен в качестве идентификаторов в различных естественных языках.
 2. Вопросы, указанные в спецификации 1 к соглашению об администрировании домена верхнего уровня и в спецификации 4 к соглашению об аккредитации регистраторов (т. н. «ограда»), следует рассматривать как вопросы, находящиеся в рамках миссии ICANN, как это и задумывалось изначально. Для справки в конце настоящего приложения приведено непосредственное сравнение «ограды» в соответствующих соглашениях.
 3. Исключительно с целью избежать неопределенности формулировки существующих соглашений об администрировании доменов верхнего уровня и соглашений об аккредитации регистраторов (в том числе в части обязательств по обеспечению общественных интересов и еще не подписанных соглашений об администрировании доменов верхнего уровня для кандидатов на новые gTLD в раунде приема заявок на gTLD, который был открыт в 2013 году) должны быть переработаны таким образом, чтобы такие условия и положения не могли быть истолкованы как нарушающие Устав ICANN или выходящие за пределы миссии корпорации. Это означает, что стороны, заключившие/закрывающие существующие договора, намеревались (и намереваются) принимать на себя обязательства согласно таким соглашениям. Это означает, что до истечения срока действия любого такого договора после утверждения ICANN новых или принятых взамен форм соглашений об администрировании доменов верхнего уровня или соглашений

об аккредитации регистраторов ни стороны таких соглашений, ни кто бы то ни было еще не должны иметь возможности подавать иски с утверждением о том, что те или иные положения таких заключенных ими соглашений выходят за пределы компетенции и правоспособности корпорации. Это не отменяет, однако, права сторон соглашений оспаривать истолкование таких положений другими сторонами. Это не отменяет права любого физического или юридического лица, существенно затронутого (согласно определению в Уставе) действиями или бездействием в нарушение Устава ICANN, обращаться за помощью в рамках процедуры IRP. Это не означает изменений сферы компетенции миссии ICANN.

4. Группа CCWG по подотчетности ожидает, что составителям, возможно, потребуется изменить положения учредительного договора для приведения его в соответствие с пересмотренным Уставом.

17 **Раздел 2. Обязательства и основные ценности**

- 18 При выполнении своей миссии ICANN будет действовать в соответствии со своими обязательствами и с уважением к основным ценностям ICANN. Обязательства и основные ценности ICANN описаны ниже.

19 **ОБЯЗАТЕЛЬСТВ»**

- 20 При выполнении своей Миссии ICANN обязана вести деятельность в соответствии со своим Уставом, в интересах всего интернет-сообщества, чтобы все действия отвечали соответствующим принципам международного права, международным конвенциям и применимым местным законам, в рамках открытых и прозрачных процессов, способствующих конкуренции и свободному доступу на рынки, связанные с интернетом. В частности, действия ICANN должны:
 1. Поддерживать и укреплять нейтральную и непредвзятую эксплуатацию DNS, операционную стабильность, надежность, безопасность, глобальную функциональную совместимость, отказоустойчивость и открытость DNS и Интернета;
 2. Сохранять возможности и способности координировать DNS на общем уровне и работе над поддержанием единой интероперабельной сети;
 3. Поддерживать творческую инициативу, инновации, а также поток информации в интернете путем ограничения деятельности ICANN рамками тех вопросов, решаемых в соответствии с миссией ICANN, которые требуют координации на всемирном уровне или существенно выиграют от такой координации;
 4. Использовать открытые и транспарентные механизмы процессов разработки политики на основе принципа «снизу-вверх» и участия многих заинтересованных сторон, под руководством частного сектора, в том числе деловых заинтересованных сторон, гражданского общества, технического сообщества, научных кругов, а также конечных пользователей, с учетом рекомендаций в сфере общественной политики правительств и органов государственной власти, которые (i) основаны на получении информации от общественности, в интересах которой должна непременно действовать ICANN; (ii) способствуют принятию информированных решений на основе рекомендаций экспертов; (iii) обеспечивают возможность участия в процессе разработки политики наиболее затрагиваемых сторон;

5. Принимать решения на основе применения документированных политик единообразно, нейтрально, объективно и справедливо, без преимущества и дискриминации для какой бы то ни было стороны;
6. Сохранять подотчетность перед интернет-сообществом посредством определенных в Уставе механизмов повышения эффективности работы ICANN.

21 **Основные ценности**

22 Выполняя свою миссию, при принятии решений и в ходе практических действий ICANN должна также принимать во внимание следующие основные ценности:

1. Насколько это осуществимо и целесообразно, передача координационных функций другим ответственным организациям или признание политической роли этих организаций, представляющих интересы затрагиваемых сторон, и роли как внутренних органов ICANN, так и внешних экспертных органов.
2. Налаживание и поддержка крупномасштабного информированного участия, отражающего функциональное, географическое и культурное разнообразие интернета на всех уровнях разработки политики и принятия решений, чтобы обеспечить применение процесса разработки политик на основе участия многих заинтересованных сторон и принципа «снизу вверх» с целью гарантирования интересов глобального сообщества, причем эти процессы должны быть подотчетными и прозрачными.
3. Насколько это осуществимо и целесообразно с учетом рыночных механизмов, развитие и поддержка здоровой конкурентной среды на рынке DNS.
4. Создание и стимулирование конкуренции при регистрации доменных имен, в тех случаях, когда это полезно и отвечает интересам общественности, в рамках процесса разработки политики, основанного на принципе «снизу вверх» и модели с участием многих заинтересованных сторон.
 - a. Поддержка качества и эффективности работы, действия с соблюдением принципов фискальной ответственности и подотчетности и скорости, обеспечивающей оперативное реагирование на потребности глобального интернет-сообщества.
5. Сохраняя основной акцент на частном секторе, включая деловые заинтересованные стороны, гражданское общество, техническое сообщество и научные круги, а также конечных пользователей, признание того, что правительства и государственные органы отвечают за общественную политику, и своевременное принятие во внимание рекомендаций по общественной политике со стороны государств и государственных органов.
6. Стремление достичь разумного баланса между интересами различных заинтересованных сторон.

23 Эти обязательства и основные ценности предназначены для применения в самых разнообразных обстоятельствах. Обязательства отражают фундаментальный договор с глобальным интернет-сообществом и предназначены для единообразного и комплексного соблюдения в процессе деятельности ICANN.

24 Конкретный способ индивидуального и совокупного следования основным ценностям в каждой новой ситуации может зависеть от многих факторов, которые нельзя предсказать или перечислить. Могут возникать ситуации, в которых невозможно одновременное безукоризненное следование всем основным ценностям.

- 25 В любой ситуации, когда необходимо согласовать одну основную ценность с другой потенциально конкурирующей основной ценностью, такой баланс должен отвечать важным общественным интересам в рамках миссии ICANN и определяться по принципу «снизу-вверх» с участием многих заинтересованных сторон.
- 26 Примечание: Конкретные рекомендации в отношении способа реализации данных изменений находятся в конце следующего раздела.

3. Подробное объяснение рекомендаций

27 История вопроса

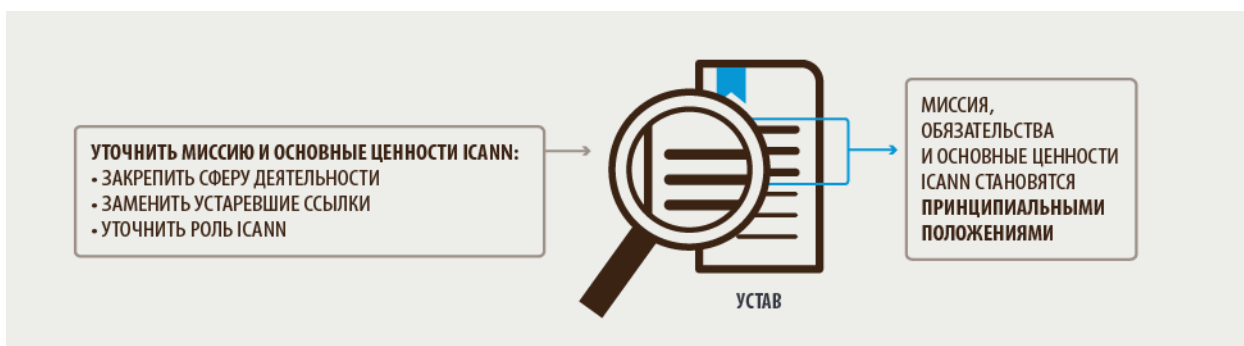
- 28 Кому подотчетна ICANN? За что отчитывается ICANN? Эти вопросы послужили необходимой отправной точкой для начала работы группы CCWG по подотчетности, а ответы на эти вопросы призваны информировать всех о наших рекомендациях. Предлагаемые в настоящих рекомендациях изменения Устава призваны ответить на эти вопросы. Самое главное — это то, что у ICANN есть некая ограниченная миссия, и за все действия, выходящие за пределы такой миссии, корпорация должна нести ответственность. В рамках выполнения своей миссии ICANN также обязана придерживаться политики, поддерживаемой сообществом на основе консенсуса и согласованных стандартов поведения, определенных в обязательствах и основных ценностях корпорации. В совокупности, предлагаемые миссия, обязательства и основные ценности ICANN определяют тот стандарт, на соответствие которого должны оцениваться действия ICANN и в отношении которого корпорация должна нести ответственность. Поскольку эти положения Устава являются фундаментальными с точки зрения обеспечения подотчетности ICANN, мы предлагаем принять их в качестве фундаментального устава, который может быть изменен только с согласия сообщества, наделенного полномочиями, с применением специальных процедурных и существенных механизмов защиты.

29 Миссия и основные ценности

- 30 Действующий Устав ICANN содержит:

- заявление о миссии
- заявление об основных ценностях
- положение, которым запрещаются политики и практика работы, являющиеся несправедливыми или предусматривающие особое отношение к любой отдельной стороне.

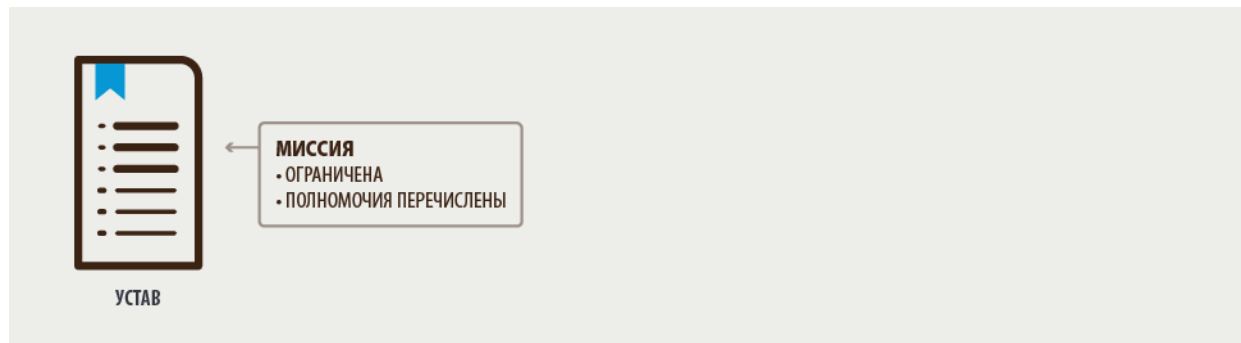
- 31 Эти три раздела являются фундаментом подотчетности ICANN, поскольку обязывают ICANN действовать в рамках ограниченной миссии корпорации и осуществлять свою деятельность в соответствии с определенными основными принципами. В таком виде эти три раздела также представляют собой своего рода стандарт, на соответствие которому могут оцениваться действия ICANN для реализации подотчетности в рамках существующих и усовершенствованных механизмов, таких как процесс пересмотра ранее принятых решений и процесс независимых проверок.¹
- 32 На основании изучения мнений сообщества и обсуждений, проведенных группой CCWG по подотчетности, был сделан вывод о том, что эти положения Устава ICANN, которые были впервые приняты в 2003 году, должны быть усилены и усовершенствованы для обеспечения более надежной гарантии подотчетности ICANN перед заинтересованными лицами и глобальным интернет-сообществом.



- 33 В частности, группа CCWG по подотчетности пришла к следующим выводам.
- Заявление о миссии ICANN нуждается в уточнении в том, что касается сферы полномочий политики ICANN.
 - Формулировки Устава, в которых описывается порядок применения ICANN своих основных ценностей, являются недостаточно эффективными и могут позволить лицам, принимающим решения в ICANN, злоупотреблять правом действовать по собственному усмотрению.
 - Текущая версия Устава не отражает ключевые элементы документа «Подтверждение обязательств».
 - Правление должно располагать только ограниченными возможностями изменять такие ключевые положения Устава ICANN, касающиеся подотчетности.
- 34 Рекомендации группы CCWG по подотчетности об изменении миссии, обязательств и основных ценностей ICANN призваны устранить описанные выше недостатки. CCWG по подотчетности обсудила возможности добиться баланса между необходимостью ограничить миссию ICANN и необходимостью обеспечить способность организации адаптироваться к изменениям среды.

¹ Соответствующие формулировки в текущей версии Устава ICANN были приняты в 2003 году.

35 **Заявление о миссии**



36 Группа CCWG по подотчетности рекомендует внести следующие изменения в заявление о миссии (Устав, статья 1, раздел 1):

- Разъяснить, что миссия ICANN в том, что касается имен, ограничена координацией разработкой и реализацией политики, разработанной для поддержания стабильности и безопасности работы системы доменных имен и в разумной степени необходимой для содействия открытости, операционной совместимости, отказоустойчивости и (или) стабильности;
- Разъяснить миссию ICANN в отношении нумерации, портов и параметров протоколов, а также система корневых серверов имен DNS;
- Разъяснить, что миссия ICANN не подразумевает регулирования служб, использующих систему доменных имен, или регулирования информационного содержания, передачу или предоставление которого обеспечивают данные службы;
- Уточнить, что полномочия ICANN «ограничены определенным списком». просто все, что не оговорено в Уставе, выходит за пределы полномочий ICANN;
 - Примечание: это не означает, что полномочия ICANN не могут эволюционировать, однако обеспечивает гарантию того, что любые изменения будут намеренными и поддержаны сообществом.

37 **Основные ценности**



38 Группа CCWG по подотчетности рекомендует внести следующие изменения в заявление об основных ценностях ICANN (Устав, раздел 2 статьи I и раздел 3 статьи II):

- Разделить существующие положения об основных ценностях ICANN на обязательства и основные ценности.
 - Включить в Устав ICANN обязательство вести деятельность корпорации в интересах всего интернет-сообщества, чтобы все действия отвечали соответствующим принципам международного законодательства и применимым международным конвенциям и местным законам и выполнялись в рамках открытых и прозрачных процессов, способствующих конкуренции.
 - Примечание: в настоящее время эти обязательства определены в учредительном договоре ICANN.
- Сделать некоторые основные ценности обязательствами; Обязательства ICANN будут включать ценности, которые имеют фундаментальное значение для деятельности ICANN и должны применяться последовательно и комплексно.

К таким обязательствам относятся следующие обязательства ICANN:

- Поддерживать и совершенствовать стабильность, надежность, безопасность, глобальную функциональную совместимость, отказоустойчивость и открытость DNS и интернета;
- Ограничивать свою деятельность теми положениями миссии ICANN, которые требуют и которые получают значительные преимущества от координации усилий в глобальных масштабах;
- Применять открытые и транспарентные процедуры, основанные на принципе «снизу вверх» и модели на основе многих заинтересованных сторон;
- Применять политики единообразно, беспристрастно, объективно и справедливо, без преимущества и дискриминации для какой бы то ни было стороны.

- Внести незначительные изменения в остальные основные ценности с тем, чтобы:
 - Отразить различные положения документа «Подтверждение обязательств», касающихся в том числе эффективности, качества операционной деятельности и финансовой ответственности;
 - Добавить обязательство прилагать усилия для предотвращения захвата.

39 Проверка балансировки или согласования

- 40 ССWG по подотчетности рекомендует изменить формулировки Устава, касающиеся так называемой «балансировки», с тем чтобы уточнить способ, которым будет осуществляться такая балансировка или согласование. В частности:

Эти обязательства и основные ценности предназначены для применения в самых разнообразных обстоятельствах. Обязательства отражают фундаментальный договор с глобальным интернет-сообществом и предназначены для единообразного и комплексного соблюдения в процессе деятельности ICANN. Конкретный способ индивидуального и совокупного следования основным ценностям в каждой новой ситуации может зависеть от многих факторов, которые нельзя предсказать или перечислить. Могут возникать ситуации, в которых невозможно одновременное безукоризненное следование всем основным ценностям. В любой ситуации, когда необходимо согласовать одну основную ценность с другой потенциально конкурирующей основной ценностью, такой баланс должен отвечать важным общественным интересам в рамках миссии ICANN и определяться по принципу «снизу-вверх» с участием многих заинтересованных сторон.

41 Принципиальные положения Устава

- 42 Группа ССWG по подотчетности рекомендует закрепить в качестве принципиальных положений пересмотренные заявления о миссии, обязательствах и основных ценностях. (См. рекомендацию 3: стандартные положения Устава, принципиальные положения Устава и учредительный договор).

43 Предлагаемая миссия, обязательства и основные ценности

- 44 Миссией Интернет-корпорации по присвоению имен и номеров (ICANN) является обеспечение стабильной и безопасной работы систем уникальных идентификаторов Интернета описанными ниже методами. В частности, ICANN:

1. Координирует распределение и назначение имен в корневой зоне системы доменных имен («DNS»). Этот аспект деятельности ICANN состоит в координировании разработки и реализации положений политики:
 - а. для которых необходимы единообразные или согласованные решения с целью обеспечения открытости, оперативной совместимости, отказоустойчивости, безопасности и/или стабильности DNS; и
 - б. которые разрабатываются по принципу «снизу-вверх» на основе консенсуса с участием многих заинтересованных сторон и нацелены на обеспечение стабильной и безопасной работы систем уникальных доменных имен Интернета.

2. Содействует координации работы и развития системы корневых серверов имен DNS.
 3. Координирует распределение и назначение номеров интернет-протокола (IP) и номеров автономных систем (AS) на самом верхнем уровне. Этот аспект миссии ICANN состоит в оказании услуг регистрации и предоставлении открытого доступа к глобальным регистратурам номеров в соответствии с требованием Инженерной проектной группы Интернета и региональных интернет-регистратур и содействию в разработке затрагиваемым сообществом связанных с этим политик в отношении глобальных регистратур номеров по согласованию с региональными интернет-регистратурами.
 4. Сотрудничает с другими организациями по мере необходимости для опубликования основных реестров, необходимых для функционирования интернета. В этом аспекте, что касается портов и параметров протоколов, миссия ICANN состоит в оказании услуг регистрации и предоставлении открытого доступа к этим реестрам по запросу организаций, занимающихся разработкой интернет-протокола.
- 45 ICANN обязана действовать в строгом соответствии с миссией и только таким образом, который разумно соответствует этой миссии.
- 46 ICANN не должна регулировать деятельность служб, использующих уникальные идентификаторы Интернета, или контент, который такие службы передают или предоставляют.
- 47 ICANN должна быть наделена способностью проводить переговоры, заключать соглашения, в том числе в части обязательств по обеспечению общественных интересов, со сторонами, связанными договорными обязательствами, и обеспечивать соблюдение этих соглашений в целях содействия исполнению ее миссии.
- 48 Примечание для составителей: Группа CCWG хотела бы, чтобы при подготовке предлагаемого текста Устава, отражающего заявление о миссии, составители отметили следующие моменты:
1. Запрет на изменение «содержания» не имеет своей целью помешать учитывать в политике ICANN использование доменных имен в качестве идентификаторов в различных естественных языках.
 2. Вопросы, указанные в спецификации 1 к соглашению об администрировании домена верхнего уровня и в спецификации 4 к соглашению об аккредитации регистраторов (т. н. «ограда»), следует рассматривать как вопросы, находящиеся в рамках миссии ICANN, как это и задумывалось изначально. Для справки в конце настоящего приложения приведено непосредственное сравнение «ограды» в соответствующих соглашениях.
 3. Исключительно с целью избежать неопределенности формулировки существующих соглашений об администрировании доменов верхнего уровня и соглашений об аккредитации регистраторов (в том числе в части обязательств по обеспечению общественных интересов и еще не подписанных соглашений об администрировании доменов верхнего уровня для кандидатов на новые gTLD в раунде приема заявок на gTLD, который был открыт в 2013 году) должны быть переработаны таким образом, чтобы такие условия и положения не могли быть истолкованы как нарушающие Устав ICANN или выходящие за пределы миссии корпорации. Это означает, что стороны, заключившие/закрывающие существующие договора, намеревались (и намереваются) принимать на себя обязательства согласно таким соглашениям. Это означает, что до истечения срока действия любого такого договора после утверждения ICANN новых или принятых взамен

форм соглашений об администрировании доменов верхнего уровня или соглашений об аккредитации регистраторов ни стороны таких соглашений, ни кто бы то ни было еще не должны иметь возможности подавать иски с утверждением о том, что те или иные положения таких заключенных ими соглашений выходят за пределы компетенции и правоспособности корпорации. Это не отменяет, однако, права сторон соглашений оспаривать истолкование таких положений другими сторонами. Это не отменяет права любого физического или юридического лица, существенно затронутого (согласно определению в Уставе) действиями или бездействием в нарушение Устава ICANN, обращаться за помощью в рамках процедуры IRP. Это не означает изменений сферы компетенции миссии ICANN.

4. Группа CCWG по подотчетности ожидает, что составителям, возможно, потребуется изменить положения учредительного договора для приведения его в соответствие с пересмотренным Уставом.

49 **Раздел 2. Обязательства и основные ценности**

50 При выполнении своей миссии ICANN будет действовать в соответствии со своими обязательствами и с уважением к основным ценностям ICANN. Обязательства и основные ценности ICANN описаны ниже.

51 **ОБЯЗАТЕЛЬСТВ»**

1. При выполнении своей Миссии ICANN обязана вести деятельность в соответствии со своим Уставом, в интересах всего интернет-сообщества, чтобы все действия отвечали соответствующим принципам международного права, международным конвенциям и применимым местным законам, в рамках открытых и прозрачных процессов, способствующих конкуренции и свободному доступу на рынки, связанные с интернетом. В частности, действия ICANN должны:
2. Поддерживать и укреплять нейтральную и непредвзятую эксплуатацию DNS, операционную стабильность, надежность, безопасность, глобальную функциональную совместимость, отказоустойчивость и открытость DNS и Интернета;
3. Сохранять возможности и способности координировать DNS на общем уровне и работе над поддержанием единой интероперабельной сети.
4. Поддерживать творческую инициативу, инновации, а также поток информации в интернете путем ограничения деятельности ICANN рамками тех вопросов, решаемых в соответствии с миссией ICANN, которые требуют координации на всемирном уровне или существенно выиграют от такой координации.
5. Использовать открытые и транспарентные механизмы процессов разработки политики на основе принципа «снизу-вверх» и участия многих заинтересованных сторон, под руководством частного сектора, в том числе деловых заинтересованных сторон, гражданского общества, технического сообщества, научных кругов, а также конечных пользователей, с учетом рекомендаций в сфере общественной политики правительств и органов государственной власти, которые (i) основаны на получении информации от общественности, в интересах которой должна непременно действовать ICANN; (ii) способствуют принятию информированных решений на основе рекомендаций экспертов; (iii) обеспечивают возможность участия в процессе разработки политики наиболее затрагиваемых сторон;

6. Принимать решения на основе применения документированных политик единообразно, нейтрально, объективно и справедливо, без преимущества и дискриминации для какой бы то ни было стороны.
7. Сохранять подотчетность перед интернет-сообществом посредством определенных в Уставе механизмов повышения эффективности работы ICANN.

52 **Основные ценности**

53 Выполняя свою миссию, при принятии решений и в ходе практических действий ICANN должна также принимать во внимание следующие основные ценности:

1. Насколько это осуществимо и целесообразно, передача координационных функций другим ответственным организациям или признание политической роли этих организаций, представляющих интересы затрагиваемых сторон, и роли как внутренних органов ICANN, так и внешних экспертных органов;
2. Налаживание и поддержка крупномасштабного информированного участия, отражающего функциональное, географическое и культурное разнообразие интернета на всех уровнях разработки политики и принятия решений, чтобы обеспечить применение процесса разработки политик на основе участия многих заинтересованных сторон и принципа «снизу вверх» с целью гарантирования интересов глобального сообщества, причем эти процессы должны быть подотчетными и прозрачными.
3. Насколько это осуществимо и целесообразно с учетом рыночных механизмов, развитие и поддержка здоровой конкурентной среды на рынке DNS.
4. Создание и стимулирование конкуренции при регистрации доменных имен, в тех случаях, когда это полезно и отвечает интересам общественности, в рамках процесса разработки политики, основанного на принципе «снизу вверх» и модели с участием многих заинтересованных сторон.
 - a. Поддержка качества и эффективности работы, действия с соблюдением принципов фискальной ответственности и подотчетности и скорости, обеспечивающей оперативное реагирование на потребности глобального интернет-сообщества.
5. Сохраняя основной акцент на частном секторе, включая деловые заинтересованные стороны, гражданское общество, техническое сообщество и научные круги, а также конечных пользователей, признание того, что правительства и государственные органы отвечают за общественную политику, и своевременное принятие во внимание рекомендаций по общественной политике со стороны государств и государственных органов.
6. Стремление достичь разумного баланса между интересами различных заинтересованных сторон.

54 Эти обязательства и основные ценности предназначены для применения в самых разнообразных обстоятельствах. Обязательства отражают фундаментальный договор с глобальным интернет-сообществом и предназначены для единообразного и комплексного соблюдения в процессе деятельности ICANN.

- 55 Конкретный способ индивидуального и совокупного следования основным ценностям в каждой новой ситуации может зависеть от многих факторов, которые нельзя предсказать или перечислить. Могут возникать ситуации, в которых невозможно одновременное безукоризненное следование всем основным ценностям.
- 56 В любой ситуации, когда необходимо согласовать одну основную ценность с другой потенциально конкурирующей основной ценностью, такой баланс должен отвечать важным общественным интересам в рамках миссии ICANN и определяться по принципу «снизу-вверх» с участием многих заинтересованных сторон.

4. Изменения по сравнению с документом «Третий проект предложения с рекомендациями рабочего потока 1»

57 Сравнение заявления о миссии в текущей версии Устава, третьем проекте предложения и итоговом предложении

58 В действующем Уставе	59 3-й проект предложения (КРАСНЫМ цветом отмечены изменения по сравнению с действующим Уставом)	60 Итоговое предложение (КРАСНЫМ цветом отмечены изменения по сравнению с третьим проектом предложения)
61 Миссией Интернет-корпорации по присвоению имен и номеров («ICANN») является координация глобальных систем уникальных идентификаторов Интернета на общем уровне, в особенности, обеспечение стабильной и безопасной работы этих систем. В частности, ICANN:	62 Миссией Интернет-корпорации по присвоению имен и номеров («ICANN») является координация глобальных систем уникальных идентификаторов Интернета на общем уровне, в особенности, обеспечение стабильной и безопасной работы этих систем, как описано далее. В особенности, В частности, ICANN:	63 Миссией Интернет-корпорации по присвоению имен и номеров (ICANN) является обеспечение стабильной и безопасной работы систем уникальных идентификаторов Интернета описанными ниже методами. В частности, ICANN:
64 1. Управляет назначением и передачей следующих трех типов уникальных интернет-идентификаторов:	65 1. Управляет назначением и передачей следующих трех типов уникальных интернет-идентификаторов: ПРИМЕЧАНИЕ. Этот текст изменен и распределен по	

		<i>конкретным функциям. См. ниже.</i>	
66	а) [Координирует распределение и назначение] доменных имен (формирующих систему, называемую «DNS»);	<p>67 1. Координирует распределение и назначение имен в корневой зоне системы доменных имен («DNS»). Этот аспект миссии ICANN состоит в координировании разработки и реализации положений политики:</p> <p>68 для которых необходимы единообразное или согласованное решение с целью обеспечения открытости, оперативной совместимости, отказоустойчивости, безопасности и/или стабильности;</p> <p>69 которые разрабатываются по принципу «снизу-вверх» на основе консенсуса с участием многих заинтересованных сторон и нацелены на обеспечение стабильной и безопасной работы систем уникальных доменных имен интернета.</p>	<p>70 1. Координирует распределение и назначение имен в корневой зоне системы доменных имен («DNS»). Этот аспект миссии ICANN состоит в координировании разработки и реализации положений политики:</p> <p>71 для которых необходимы единообразные или согласованные решения с целью обеспечения открытости, оперативной совместимости, отказоустойчивости, безопасности и/или стабильности DNS;</p> <p>72 которые разрабатываются по принципу «снизу-вверх» на основе консенсуса с участием многих заинтересованных сторон и нацелены на обеспечение стабильной и безопасной работы систем уникальных доменных имен Интернета.</p>
73	2. Координирует работу и развитие системы корневых серверов имен DNS.	74 2. Координирует работу и развитие системы корневых серверов имен DNS. Этот аспект миссии ICANN состоит в [формулировка будет предоставлена операторами корневых серверов].	75 2. Содействовать координации работы и развития системы корневых серверов имен DNS. Этот аспект миссии ICANN состоит в [формулировка будет предоставлена RSSAC].
76	б) [Координирует распределение и назначение] адресов интернет-протокола	77 3. Координирует распределение и назначение номеров интернет-протокола (IP) и	78 3. Координирует распределение и назначение номеров интернет-протокола (IP) и

<p>(«IP-адреса») и номеров автономных систем («AS»); и</p>	<p>номеров автономных систем («AS») на самом верхнем уровне. <u>Этот аспект миссии ICANN описан в меморандуме о взаимопонимании Организации поддержки адресов (ASO), подписанном ICANN и региональными интернет-регистратурами (RIR).</u></p>	<p>номеров автономных систем («AS») на самом верхнем уровне. <u>Этот аспект миссии ICANN описан в меморандуме о взаимопонимании Организации поддержки адресов (ASO), подписанном ICANN и региональными интернет-регистратурами (RIR). Этот аспект миссии ICANN состоит в оказании услуг регистрации и предоставлении открытого доступа к глобальным регистратурам номеров в соответствии с требованием Инженерной проектной группы Интернета и региональных интернет-регистратур и содействии в разработке затрагиваемым сообществом связанных с этим политик в отношении глобальных регистратур номеров по согласованию с региональными интернет-регистратурами.</u></p>
<p>79 в) [Координирует распределение и назначение] портов протокола и номеров параметров.</p>	<p>80 4. <u>Сотрудничает с другими организациями по мере необходимости для опубликования основных реестров, необходимых для функционирования интернета.</u> В этом аспекте, что касается портов и параметров протоколов, миссия ICANN состоит в <u>оказании услуг регистрации и предоставлении открытого доступа к этим</u></p>	<p>81 4. Сотрудничает с другими организациями по мере необходимости для опубликования основных реестров, необходимых для функционирования интернета. В этом аспекте, что касается портов и параметров протоколов, миссия ICANN состоит в оказании услуг регистрации и предоставлении открытого доступа к этим реестрам по запросу организаций,</p>

	<p>реестрам по запросу организаций, занимающихся разработкой интернет-протокола, таких как Инженерная проектная группа Интернета.</p>	<p>занимающихся разработкой интернет-протокола, таких как Инженерная проектная группа Интернета.</p>
<p>82 3. Координирует разработку политики, имеющей непосредственное отношение к этим техническим функциям.</p>	<p>83 3. Управляет разработкой политики, имеющей непосредственное отношение к этим техническим функциям. <i>Примечание. Вводный абзац был удален, а остальная часть текста разнесена, как указано выше.</i></p>	
	<p>84 ICANN обязана действовать в строгом соответствии с миссией и только таким образом, который разумно соответствует этой миссии.</p> <p>85 ICANN не должна регулировать деятельность служб (например, любых программных процессов, принимающих запросы на подключение из Интернета), использующих уникальные идентификаторы Интернета, или контент, который такие службы передают или предоставляют.</p> <p>86 ICANN должна быть наделена способностью проводить переговоры,</p>	<p>87 ICANN обязана действовать в строгом соответствии с миссией и только таким образом, который разумно соответствует этой миссии.</p> <p>88 ICANN не должна регулировать деятельность служб (например, любых программных процессов, принимающих запросы на подключение из Интернета), использующих уникальные идентификаторы Интернета, или контент, который такие службы передают или предоставляют.</p> <p>89 ICANN должна быть наделена способностью проводить переговоры,</p>

	<p>заключать соглашения со сторонами, связанными договорными обязательствами, и обеспечивать соблюдение этих соглашений в целях содействия исполнению ее миссии.</p>	<p>заключать соглашения, в том числе в части обязательств по обеспечению общественных интересов, со сторонами, связанными договорными обязательствами, и обеспечивать соблюдение этих соглашений в целях содействия исполнению ее миссии.</p>
--	--	---

90 **ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ОСНОВНЫЕ ЦЕННОСТИ: СРАВНЕНИЕ С ПРИМЕЧАНИЯМИ ТЕКУЩЕЙ ВЕРСИИ УСТАВА, ТРЕТЬЕГО ПРОЕКТА ПРЕДЛОЖЕНИЯ И ИТОВОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ**

<p>91 В действующем Уставе</p>	<p>92 3-й проект предложения 93 (КРАСНЫМ цветом показаны изменения по сравнению с действующим Уставом)</p>	<p>94 Итоговое предложение 95 (КРАСНЫМ цветом показаны изменения по сравнению с третьим проектом предложения)</p>
<p>96 Раздел 2. ОСНОВНЫЕ ЦЕННОСТИ</p> <p>97 Выполняя свою миссию, при принятии решений и осуществлении действий ICANN должна руководствоваться следующими основными ценностями:</p>	<p>98 Раздел 2. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ОСНОВНЫЕ ЦЕННОСТИ</p> <p>99 При выполнении своей миссии ICANN в своих решениях и действиях должна руководствоваться следующими основными ценностями будет действовать в соответствии со своими обязательствами и с уважением к основным ценностям ICANN. Обязательства и основные ценности ICANN описаны ниже.</p>	<p>100 Раздел 2. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ОСНОВНЫЕ ЦЕННОСТИ</p> <p>101 При выполнении своей миссии ICANN будет действовать в соответствии со своими обязательствами и с уважением к основным ценностям ICANN. Обязательства и основные ценности ICANN описаны ниже.</p>
	<p>102 ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</p> <p>103 1. При выполнении своей Миссии ICANN обязана вести деятельность в соответствии со своим Уставом, в интересах всего интернет-сообщества, чтобы все действия отвечали соответствующим принципам международного права, международным конвенциям и применимым местным законам, в рамках открытых и транспарентных процессов, способствующих конкуренции и</p>	<p>104 ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</p> <p>105 При выполнении своей Миссии ICANN обязана вести деятельность в соответствии со своим Уставом, в интересах всего интернет-сообщества, чтобы все действия отвечали соответствующим принципам международного права, международным конвенциям и применимым местным законам, в рамках открытых и прозрачных процессов, способствующих конкуренции и свободному доступу на</p>

	свободному доступу на рынки, связанные с интернетом. В частности, действия ICANN должны:	рынки, связанные с интернетом. В частности, действия ICANN должны:
106 1. Сохранение и повышение операционной стабильности, надежности, безопасности и глобальной функциональной совместимости Интернета.	107 2. Поддерживать и укреплять нейтральную и непредвзятую эксплуатацию DNS , операционную стабильность, надежность, безопасность, глобальную функциональную совместимость, отказоустойчивость и открытость DNS и интернета;	108 1. Поддерживать и укреплять нейтральную и непредвзятую эксплуатацию административную DNS, операционную стабильность, надежность, безопасность, глобальную функциональную совместимость, отказоустойчивость и открытость DNS и Интернета;
	109 3. Сохранять возможности и способности координировать DNS на общем уровне и работе над поддержанием единой интероперабельной сети.	110 2. Сохранять возможности и способности координировать DNS на общем уровне и работе над поддержанием единой интероперабельной сети.
111 2. Поддержка инициативности, инноваций, а также потока информации в Интернете путем ограничения деятельности ICANN рамками тех вопросов, решаемых в соответствии с миссией ICANN, которые требуют координации на всемирном уровне или существенно выиграют от такой координации.	112 4. Поддерживать творческую инициативу, инновации, а также поток информации в интернете путем ограничения деятельности ICANN рамками тех вопросов, решаемых в соответствии с миссией ICANN, которые требуют координации на всемирном уровне или существенно выиграют от такой координации.	113 3. Поддерживать творческую инициативу, инновации, а также поток информации в интернете путем ограничения деятельности ICANN рамками тех вопросов, решаемых в соответствии с миссией ICANN, которые требуют координации на всемирном уровне или существенно выиграют от такой координации.
114 7. Использование открытых и прозрачных механизмов разработки политики, которые (i) способствуют принятию информированных решений/на основе	115 5. Использовать открытые и прозрачные механизмы процессов разработки политики на основе принципа «снизу-вверх» и участия многих	116 4. Использовать открытые и прозрачные механизмы процессов разработки политики на основе принципа «снизу-вверх» и участия многих

<p>достоверной информации и рекомендаций экспертов и (ii) обеспечивают возможность участия в процессе разработки политики организаций, которых это затрагивает наибольшим образом.</p>	<p>заинтересованных сторон, под руководством частного сектора, в том числе деловых заинтересованных сторон, гражданского общества, технического сообщества, научных кругов, а также конечных пользователей, с учетом рекомендаций в сфере общественной политики правительств и органов государственной власти, которые (i) основаны на получении информации от общественности, в интересах которой должна непременно действовать ICANN, (ii) способствуют принятию информированных решений на основе рекомендаций экспертов; (iii) обеспечивают возможность участия в процессе разработки политики наиболее затрагиваемых сторон;</p>	<p>заинтересованных сторон, под руководством частного сектора, в том числе деловых заинтересованных сторон, гражданского общества, технического сообщества, научных кругов, а также конечных пользователей, с учетом рекомендаций в сфере общественной политики правительств и органов государственной власти, которые (i) основаны на получении информации от общественности, в интересах которой должна непременно действовать ICANN, (ii) способствуют принятию информированных решений на основе рекомендаций экспертов; (iii) обеспечивают возможность участия в процессе разработки политики наиболее затрагиваемых сторон;</p>
<p>117 8. Беспристрастное и объективное принятие честных и справедливых решений путем применения документированной политики.</p> <p>118 (Из СТАТЬИ II, раздел 3, ОТСУТСТВИЕ ДИСКРИМИНАЦИИ)</p> <p>119 ICANN не имеет права применять свои стандарты, политику, процедуры или практические методы несправедливо или демонстрировать особое отношение к определенной стороне, если это не оправдано существенной и приемлемой причиной,</p>	<p>120 6. Принимать решения на основе применения документированных политик единообразно, нейтрально, объективно и справедливо, честно и справедливо, без преимущества и дискриминации для какой бы то ни было стороны.</p>	<p>121 5. Принимать решения на основе применения документированных политик единообразно, нейтрально, объективно и справедливо, без преимущества и дискриминации для какой бы то ни было стороны.</p>

<p>например, стимулированием эффективной конкуренции.</p>		
<p>122 10. Сохранение подотчетности перед интернет-сообществом посредством механизмов повышения эффективности работы ICANN.</p>	<p>123 7. Сохранять подотчетность перед интернет-сообществом посредством определенных в Уставе механизмов повышения эффективности работы ICANN.</p>	<p>124 6. Сохранять подотчетность перед интернет-сообществом посредством определенных в Уставе механизмов повышения эффективности работы ICANN.</p>
	<p>125 ОСНОВНЫХ ЦЕННОСТЕЙ</p>	<p>126 ОСНОВНЫХ ЦЕННОСТЕЙ</p>
	<p>127 1. Выполняя свою миссию, при принятии решений и в ходе практических действий ICANN должна также принимать во внимание следующие основные ценности:</p>	<p>128 Выполняя свою миссию, при принятии решений и в ходе практических действий ICANN должна также принимать во внимание следующие основные ценности:</p>
<p>129 3. Насколько это осуществимо и целесообразно, передача координирующих функций другим ответственным организациям или признание политической роли этих организаций, представляющих интересы сторон, вовлеченных в процесс.</p>	<p>130 2. Насколько это осуществимо и целесообразно, передача координирующих функций другим ответственным организациям или признание политической роли этих организаций, представляющих интересы затрагиваемых сторон, и роли как внутренних органов ICANN, так и внешних экспертных органов;</p>	<p>131 1. Насколько это осуществимо и целесообразно, передача координирующих функций другим ответственным организациям или признание политической роли этих организаций, представляющих интересы затрагиваемых сторон, и роли как внутренних органов ICANN, так и внешних экспертных органов;</p>
<p>132 4. Налаживание и поддержка крупномасштабного информированного участия, отражающего функциональное, географическое и культурное разнообразие Интернета на всех уровнях</p>	<p>133 3. Налаживание и поддержка крупномасштабного информированного участия, отражающего функциональное, географическое и культурное разнообразие</p>	<p>134 2. Налаживание и поддержка крупномасштабного информированного участия, отражающего функциональное, географическое и культурное разнообразие</p>

<p>разработки/формирования политики и принятия решений.</p>	<p>интернета на всех уровнях разработки политики и принятия решений, чтобы обеспечить применение процесса разработки политик на основе участия многих заинтересованных сторон и принципа «снизу вверх» с целью гарантирования интересов глобального сообщества, причем эти процессы должны быть подотчетными и прозрачными.</p>	<p>интернета на всех уровнях разработки политики и принятия решений, чтобы обеспечить применение процесса разработки политик на основе участия многих заинтересованных сторон и принципа «снизу вверх» с целью гарантирования интересов глобального сообщества, причем эти процессы должны быть подотчетными и прозрачными.</p>
<p>135 5. Если это приемлемо и необходимо, развитие и поддержка конкурентной среды с учетом рыночных механизмов.</p>	<p>136 4. С учетом рыночных механизмов, развитие и поддержка здоровой конкурентной среды на рынке DNS.</p>	<p>137 3. Насколько это осуществимо и целесообразно с учетом рыночных механизмов, развитие и поддержка здоровой конкурентной среды на рынке DNS.</p>
<p>138 6. Создание и стимулирование конкуренции при регистрации доменных имен, в тех случаях, когда это полезно и отвечает интересам общественности.</p>	<p>139 5. Создание и стимулирование конкуренции при регистрации доменных имен, в тех случаях, когда это полезно и отвечает интересам общественности, в рамках процесса разработки политики, основанного на принципе «снизу вверх» и модели с участием многих заинтересованных сторон.</p>	<p>140 4. Создание и стимулирование конкуренции при регистрации доменных имен, в тех случаях, когда это полезно и отвечает интересам общественности, в рамках процесса разработки политики, основанного на принципе «снизу вверх» и модели с участием многих заинтересованных сторон.</p>
<p>141 9. Выполнение своевременных действий, отвечающих требованиям Интернета, в рамках процесса принятия решений, с учетом сведений,</p>	<p>142 6. Поддержка качества и эффективности работы, действия с соблюдением принципов фискальной ответственности и подотчетности, а также выполнение</p>	<p>143 5. Поддержка качества и эффективности работы, действия с соблюдением принципов фискальной ответственности и подотчетности и скорости,</p>

<p>поступающих от наиболее заинтересованных сторон.</p>	<p>своевременных действий, отвечающих требованиям глобального сообщества Интернета, в рамках процесса принятия решений с учетом сведений, поступающих от наиболее заинтересованных сторон.</p>	<p>обеспечивающей оперативное реагирование на потребности глобального интернет-сообщества.</p>
<p>144 11. Признание ответственности правительств и государственных органов за общественную политику и своевременное принятие во внимание рекомендаций государственных органов при сохранении статуса корпорации, ориентирующей на частный сектор.</p>	<p>145 7. Сохраняя основной акцент на частном секторе, включая деловые заинтересованные стороны, гражданское общество, техническое сообщество и научные круги, а также конечных пользователей, признание того, что правительства и государственные органы отвечают за общественную политику, и своевременное принятие во внимание рекомендаций по общественной политике со стороны государств и государственных органов.</p>	<p>146 6. Сохраняя основной акцент на частном секторе, включая деловые заинтересованные стороны, гражданское общество, техническое сообщество и научные круги, а также конечных пользователей, признание того, что правительства и государственные органы отвечают за общественную политику, и своевременное принятие во внимание рекомендаций по общественной политике со стороны государств и государственных органов.</p>
	<p>147 8. Стремление достичь разумного баланса между интересами различных заинтересованных сторон.</p>	<p>148 7. Стремление достичь разумного баланса между интересами различных заинтересованных сторон.</p>
<p>149 Эти основные ценности намеренно описаны очень обобщенно, чтобы они могли представлять полезное и адекватное руководство к действию в самых</p>	<p>Эти основные ценности намеренно описаны очень обобщенно, чтобы они могли представлять полезное и адекватное руководство к действию в самых</p>	<p>155 Эти обязательства и основные ценности</p>

<p>разнообразных обстоятельствах.</p> <p>150 Поскольку они не носят узкий директивный характер, конкретный способ их индивидуального и совокупного применения в каждой новой ситуации будет обязательно зависеть от многих факторов, которые нельзя предсказать или перечислить в полном объеме; и, поскольку они являются скорее принципиальными, нежели практическими заявлениями, неизбежно будут возникать ситуации, в которых невозможно одновременное безукоризненное следование всем одиннадцати основным ценностям.</p> <p>151 Любой дающий рекомендации или принимающий решения орган ICANN должен самостоятельно оценивать и определять, какие основные ценности максимально соответствуют конкретным условиям и применимы к ним, а также определять, при необходимости, допустимый и оправданный баланс между конкурирующими ценностями.</p>	<p>разнообразных обстоятельствах.</p> <p>152 Эти обязательства и основные ценности предназначены для применения в самых разнообразных обстоятельствах. Обязательства отражают фундаментальный договор с глобальным интернет-сообществом и предназначены для единообразного и комплексного соблюдения в процессе деятельности ICANN.</p> <p>153 Поскольку они не носят узкий директивный характер, конкретный способ их индивидуального и совокупного применения в каждой новой ситуации может будет обязательно зависеть от многих факторов, которые нельзя предсказать или перечислить. Кроме того, поскольку они являются скорее принципиальными, нежели практическими заявлениями, неизбежно будут возникать ситуации, в которых невозможно одновременное безукоризненное соответствие всем одиннадцати основным ценностям.</p> <p>154 Любой дающий рекомендации или принимающий решения орган ICANN должен самостоятельно оценивать и определять,</p>	<p>предназначены для применения в самых разнообразных обстоятельствах. Обязательства отражают фундаментальный договор с глобальным интернет-сообществом и предназначены для единообразного и комплексного соблюдения в процессе деятельности ICANN.</p> <p>156 Конкретный способ индивидуального и совокупного следования основным ценностям в каждой новой ситуации может зависеть от многих факторов, которые нельзя предсказать или перечислить. Могут возникать ситуации, в которых невозможно одновременное безукоризненное следование всем основным ценностям.</p> <p>157 В любой ситуации, когда необходимо согласовать одну основную ценность с другой потенциально конкурирующей основной ценностью, обеспечение такого баланса должно отвечать важным общественным интересам в рамках</p>
---	---	---

	<p>какие основные ценности максимально соответствуют конкретным условиям и применимы к ним, а также определять, при необходимости, допустимый и оправданный баланс между конкурирующими ценностями. В любой ситуации, когда необходимо согласовать одну основную ценность с другой потенциально конкурирующей основной ценностью, обеспечение такого баланса должно отвечать важным общественным интересам в рамках Миссии ICANN и определяться по принципу «снизу-вверх», с участием многих заинтересованных сторон.</p>	<p>Миссии ICANN и определяться по принципу «снизу-вверх», с участием многих заинтересованных сторон.</p>
--	--	--

5. Стресс-тесты, касающиеся данной рекомендации

- ST17: ответ на официальные рекомендации консультативных комитетов (т.е. SSAC)
- ST23 (выполнение контрактов)

6. Насколько это отвечает требованиям группы CWG по передаче координирующей роли?

- не применимо

7. Насколько это отвечает критериям NTIA?

- 158 **Поддержка и совершенствование модели с участием многих заинтересованных сторон.**
- Обеспечить невозможность изменения механизмов подотчетности на основе модели с участием многих заинтересованных сторон без одобрения сообщества, наделенного полномочиями.
-
- 159 **Сохранять безопасность, стабильность и отказоустойчивость системы доменных имен (DNS) интернета.**
- Создание принципиальных положений Устава, обеспечивающих дополнительную защиту тех положений Устава ICANN, которые являются критически важными для стабильности и непрерывности работы организации
-
- 160 **Отвечать потребностям и ожиданиям глобальных клиентов и партнеров по оказанию услуг IANA.**
- не применимо
-
- 161 **Поддержание открытости интернета.**
- не применимо
-
- 162 **NTIA не примет предложения, в рамках которых роль NTIA заменяется решениями под руководством правительств других стран или межправительственных организаций**
- не применимо
-

8. Дополнительные материалы

- 163 **Сравнение спецификации 4 соглашения об аккредитации регистраторов от 2013 года и спецификации 1 соглашения об администрировании домена верхнего уровня для новых gTLD**
- 164 (КРАСНЫМ цветом отмечены отличия между двумя версиями соглашения)

<p>Соглашение об аккредитации регистраторов (2013) Спецификация 4</p>	<p>Соглашение об администрировании домена верхнего уровня для новых gTLD Спецификация 1</p>
<p>Согласованные политики.</p> <p>1.1. «Согласованные политики» — это политики, утвержденные (1) в соответствии с процедурой, изложенной в уставе ICANN, при соблюдении надлежащего процесса, и (2) охватывающие темы, перечисленные в разделе 1.2 настоящего документа. Процесс и процедура разработки Согласованной политики, изложенные в Уставе ICANN, могут периодически пересматриваться в соответствии с порядком, изложенным в настоящем документе.</p> <p>1.2. Согласованные политики и процедуры их разработки должны отражать по мере возможности единое мнение заинтересованных сторон Интернета, включая регистраторов. Согласованные политики касаются одной или несколькими из следующих тем:</p> <p>1.2.1. вопросы, единообразное и согласованное решение которых необходимо для обеспечения оперативной совместимости, безопасности и стабильности Интернета, услуг регистраторов, услуг регистратур или системы доменных имен (DNS);</p> <p>1.2.1. функциональные и технические характеристики оказания услуг регистраторов [и регистратур];</p>	<p>Согласованные политики.</p> <p>1.1. «<i>Согласованные политики</i>» — это политики, утвержденные (1) в соответствии с процедурой, изложенной в Уставе ICANN, при соблюдении надлежащего процесса, и (2) охватывающие темы, перечисленные в разделе 1.2 настоящей Спецификации. Процесс и процедура разработки Согласованной политики, изложенные в Уставе ICANN, могут периодически пересматриваться в соответствии с порядком, изложенным в настоящем документе.</p> <p>1.2. Согласованные политики и процедуры их разработки должны отражать по мере возможности единое мнение заинтересованных сторон Интернета, включая операторов gTLD. Согласованные политики относятся к одной или несколькими из следующих тем:</p> <p>1.2.1 вопросы, единообразное и согласованное решение которых необходимо для обеспечения оперативной совместимости, безопасности и стабильности Интернета или системы доменных имен («DNS»);</p> <p>1.2.2 функциональные и технические характеристики оказания Услуг реестра;</p> <p>1.2.3 безопасность и стабильность базы данных регистратуры TLD;</p>

<p>1.2.3. политики регистратора, обоснованно необходимые для реализации согласованных политик, связанных с регистратурами gTLD;</p> <p>1.2.4. разрешение споров в отношении регистрации доменных имен (в отличие от использования таких доменных имен, однако включая случаи, когда такие политики учитывают использование доменных имен); или</p> <p>1.2.5. ограничения совместного владения для операторов регистратур и регистраторов или реселлеров, а также нормы и ограничения, связанные с деятельностью регистраторов и регистратур и с использованием данных регистратуры и регистратора в том случае, если оператор регистратуры и регистратор или реселлер аффилированы.</p> <p>1.3. Такие категории вопросов, упомянутые в разделе 1.2, распространяются помимо прочего на следующие аспекты:</p> <p>1.3.1. принципы распределения зарегистрированных имен в том или ином TLD (обслуживание в порядке очереди, своевременное продление, льготный период после завершения срока регистрации);</p> <p>1.3.2. запрет на осуществление реестрами или регистраторами массовой</p>	<p>1.2.4 политики реестра, обоснованно необходимые для реализации Согласованных политик, имеющих отношение к работе реестра или регистраторов;</p> <p>1.2.5 разрешение споров в отношении регистрации доменных имен (в отличие от использования таких доменных имен); или</p> <p>1.2.6 ограничения совместного владения для операторов реестров и регистраторов или реселлеров регистраторов, а также нормы и ограничения, связанные с деятельностью реестров и с использованием данных реестра и регистратора в том случае, если оператор реестра и регистратор или реселлер регистратора аффилированы.</p> <p>1.3. Такие категории вопросов, упомянутые в разделе 1.2, распространяются, помимо прочего, на следующее:</p> <p>1.3.1 принципы выделения зарегистрированных имен в том или ином TLD (обслуживание в порядке очереди, своевременное продление, льготный период по истечении срока регистрации);</p> <p>1.3.2 запрет на осуществление реестрами или регистраторами массовой скупки или спекулятивных</p>
---	--

<p>скупки или спекулятивных операций с доменными именами;</p> <p>1.3.3. резервирование зарегистрированных доменных имен в TLD, который не был зарегистрирован изначально или не был обновлен в силу причин, обоснованно связанных с</p> <p>(i) предотвращением введения пользователей в заблуждение,</p> <p>(ii) интеллектуальной собственностью или</p> <p>(iii) техническими аспектами управления системой доменных имен или Интернетом (например, резервирование имен, не подлежащих регистрации);</p> <p>хранение и предоставление доступа к точной и актуальной информации о зарегистрированных именах и серверах имен;</p> <p>процедуры предотвращения сбоев в регистрациях доменных имен из-за приостановки или прекращения деятельности оператора реестра или регистратора, в том числе процедуры распределения обязанностей среди остальных регистраторов зарегистрированных доменных имен, спонсируемых в TLD регистратором, который лишается аккредитации; и</p> <p>1.3.6. передача регистрационных данных при изменении регистратора, спонсирующего одно или несколько зарегистрированных имен.</p>	<p>операций с доменными именами;</p> <p>1.3.3 резервирование зарегистрированных имен в TLD, регистрация которых не должна осуществляться изначально или продлеваться в силу причин, обоснованно связанных с</p> <p>(i) предотвращением введения пользователей в заблуждение,</p> <p>(ii) интеллектуальной собственностью или</p> <p>(iii) техническими аспектами управления системой доменных имен или Интернетом (например, резервирование имен, не подлежащих регистрации); и</p> <p>1.3.4 хранение и предоставление доступа к точной и актуальной информации о зарегистрированных доменных именах; и</p> <p>1.3.5 процедуры предотвращения сбоев в регистрациях доменных имен из-за приостановки или прекращения деятельности оператора реестра или регистратора, в том числе процедуры распределения обязанностей обслуживания зарегистрированных доменных имен в TLD, затрагиваемых такой приостановкой или прекращением.</p>
--	--

<p>1.4. Помимо прочих ограничений согласованных политик, они не распространяются на:</p> <p>1.4.1. установление или ограничение стоимости услуг регистратора;</p> <p>1.4.2. изменение ограничений временных политик (определено ниже) или согласованных политик;</p> <p>1.4.3. изменение положений соглашения об аккредитации регистраторов, касающихся условий и положений продления, расторжения или внесения правок в соглашение об аккредитации регистраторов или сборов, которые регистратор уплачивает ICANN; или</p> <p>1.4.4. изменение обязательств, воспрепятствующих ICANN применять стандарты, политики, процедуры или практики произвольно, неправомерно или несправедливо и обращаться с регистратором отлично от других, если это не оправдано серьезной причиной, а также обязанности выполнять свои обязательства открытым и прозрачным образом.</p>	<p>1.4. Помимо прочих ограничений согласованных политик, они не распространяются на:</p> <p>1.4.1 установление или ограничение стоимости Услуг реестра;</p> <p>1.4.2 изменение условий продления или прекращения действия Соглашения о реестре;</p> <p>1.4.3 изменение ограничений Временных политик (определено ниже) или Согласованных политик;</p> <p>1.4.4 изменение положений соглашения об администрировании домена верхнего уровня, касающихся взносов, уплачиваемых оператором регистратуры ICANN; или</p> <p>1.4.5 изменение обязательств ICANN беспристрастно относиться к операторам реестров и осуществлять свою деятельность с соблюдением принципов открытости и прозрачности.</p>
---	--